

NOVITÀ STUFE
2010



EDILKAMIN
TECNOLOGIA DEL FUOCO

LA GAMMA STUFE PIÙ COMPLETA

- A pellet - stufe, termostufe e caldaie da 7 kW a 24 kW: il calore per ogni casa
- A legna - stufe e termostufe dal design moderno o tradizionale: l'estetica per ogni gusto

...E IN PIÙ LE STRAORDINARIE NOVITÀ 2010!

STUFE A PELLETT



SEVEN
kW 7



IRIS UP
kW 8



IRIS PLUS
kW 8



ROSE
kW 8

TERMOSTUFE E CALDAIA A PELLETT



ECOIDRO
kW 11,3

— Melody line —



NORMA, MIMI
kW 14

— Extra line —



TORONTO, QUEBEC
kW 24



caldaia OTTAWA
kW 24

STUFE A LEGNA



IRIS LEGNA
kW 7,8



OLYMPIA
kW 7,8



ROSE LEGNA
kW 7,8



— Evolution line —
CHIC, ELITE, VANITY
kW 9,7

— Melody line —



AIDA, MEDEA
kW 10

— Evolution line —



SOLEIL, TANIA, POLARIS
kW 12

— Simpaty line —



CHERIE, FUNNY,
MOON, SPACE
kW 11

— Top line —



SOLEIL, TANIA,
POLARIS (Plus)
kW 13,5

TERMOSTUFE A LEGNA



KLIMA, KLIMA CS
kW 19,7 / 14



WARM, WARM CS
kW 19,7 / 14

— Stylo line —



ROLLER
kW 6



ELLE
kW 6



VOGUE
kW 6

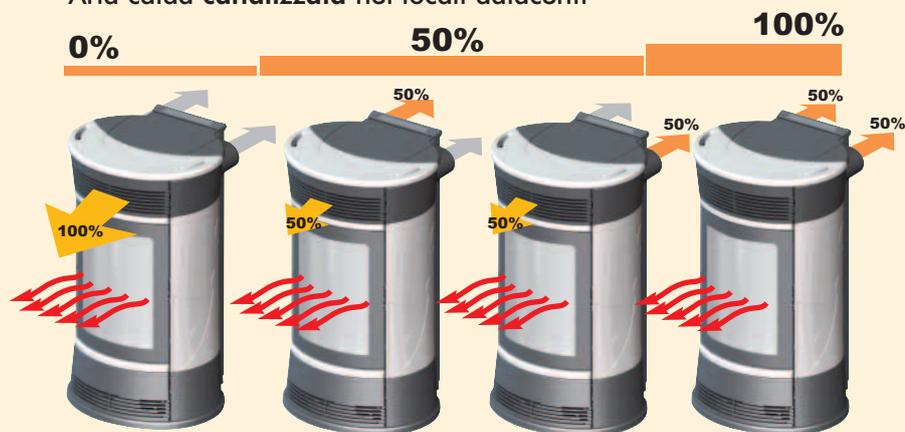
La gamma stufe di ultima generazione:

- **tecnologia innovativa**
- **innovativo sistema di canalizzazione**,
diffonde il 100% dell'aria calda prodotta
- **ventilatore molto potente** 800m³/h
- **vetro sempre pulito**
- **estrema semplicità di pulizia e manutenzione**
- **telecomando con display in dotazione**
- **4 modelli**
acciaio; pietra ollare; pietra arenaria; ceramica rossa o bianco panna

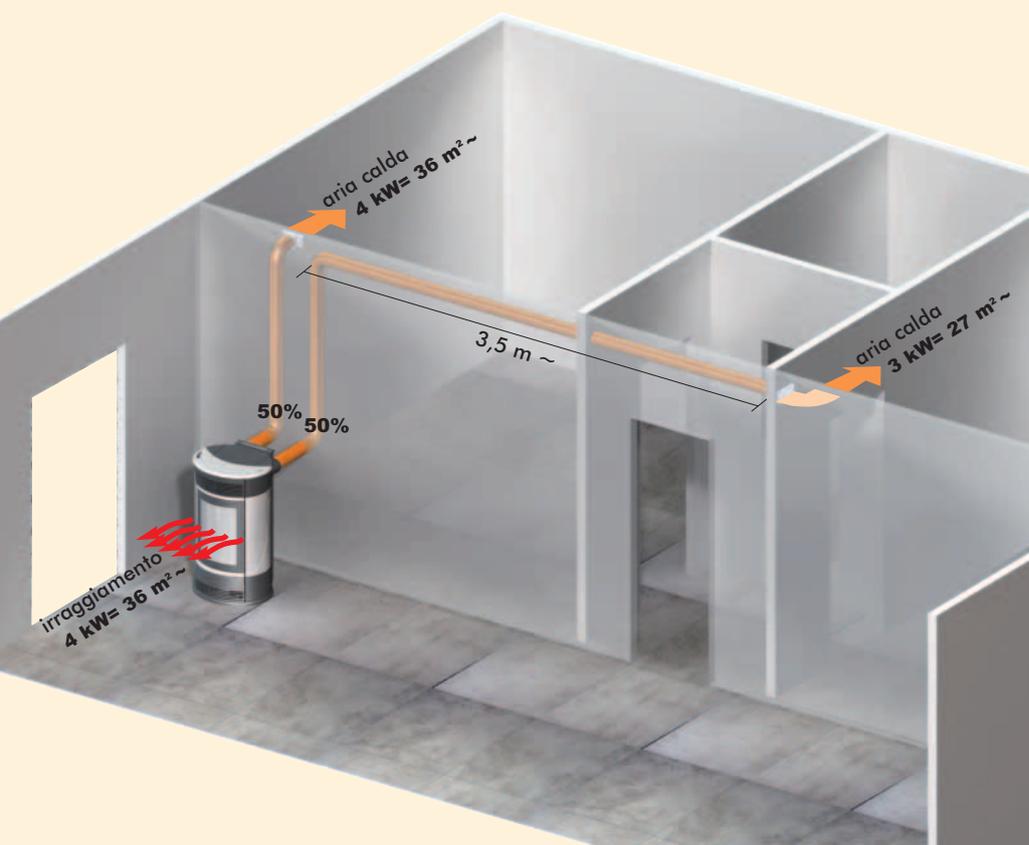
- **Potenza kW 11**
- **Consumo kg/h 2,6**
- **Volume riscaldabile m³ 270**

altri dati tecnici a pag. 31

Aria calda canalizzata nei locali adiacenti



Aria calda nel locale d'installazione da griglia frontale



FUNNY: dedicata a chi ama lo stile essenziale.



fianchi in acciaio grigio
top e inserti in ceramica grigia



top e fianchi in **pietra arenaria**

- Potenza kW 11
- Consumo kg/h 2,6
- Volume riscaldabile m³ 270

altri dati tecnici a pag. 31

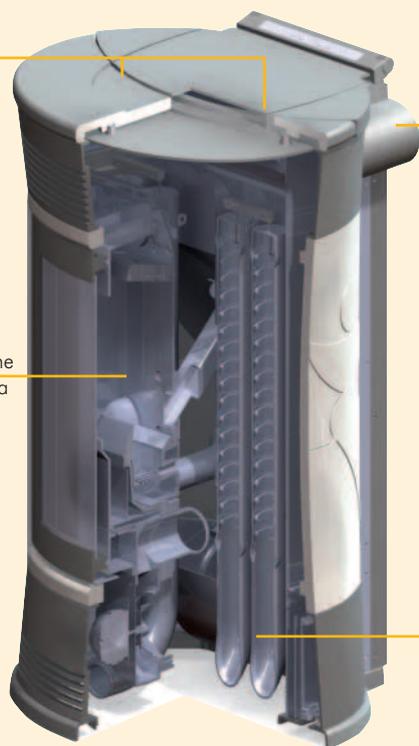
Simpaty line: la tecnologia nel dettaglio

Leve di regolazione per gestire manualmente la diffusione dell'aria calda

Due uscite per la canalizzazione dell'aria calda

Camera di combustione completamente in ghisa

Scambiatori di facile accesso per la pulizia



MOON: il fascino senza tempo della pietra.



top e fianchi in
pietra ollare



fianchi, top e inserti in **ceramica rossa**

- Potenza kW 11
- Consumo kg/h 2,6
- Volume riscaldabile m³ 270

altri dati tecnici a pag. 31



CHERIE: fine ceramica con moderni disegni a bassorilievo.



fianchi, top e inserti in
ceramica bianco panna

Stufe di ultima generazione

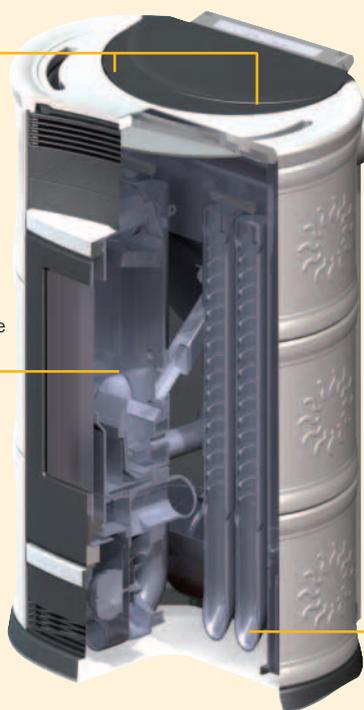
- **tecnologia innovativa**
- **innovativo sistema di canalizzazione**,
diffonde il 100% dell'aria calda prodotta
- **ventilatore molto potente** 800m³/h
- **vetro sempre pulito**
- **estrema semplicità di pulizia e manutenzione**
- **telecomando con display in dotazione**
- **3 modelli**
ceramica rossa, ambra o bianco speziato; acciaio; pietra ollare

- **Potenza kW 13,5**
- **Consumo kg/h 3,2**
- **Volume riscaldabile m³ 330**

altri dati tecnici a pag. 31

Leve di regolazione
per gestire manual-
mente la diffusione
dell'aria calda

Camera di combustione
completamente in ghisa



Due uscite per la
canalizzazione
dell'aria calda

Scambiatori di facile
accesso per la pulizia

TANIA Plus

fianchi **acciaio**, inserti in **ceramica grigia**



POLARIS Plus: la tradizione della pietra
nel massimo dell'innovazione.

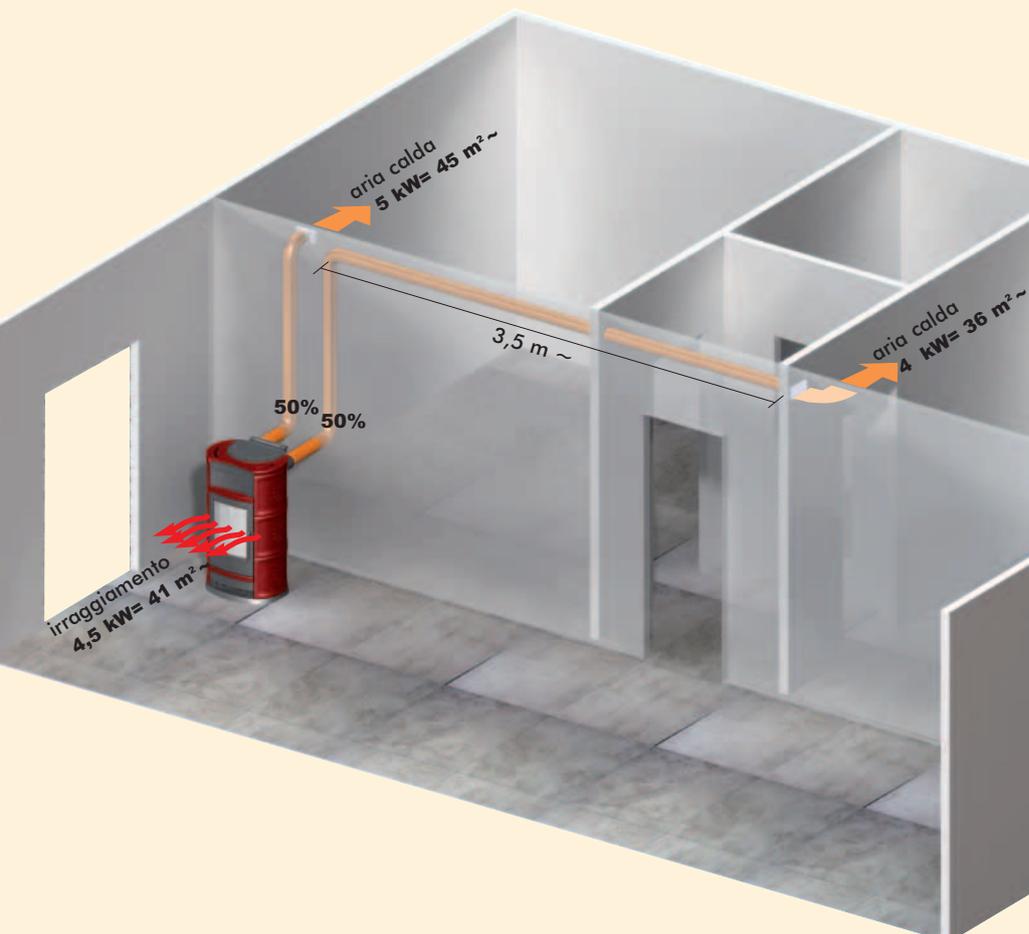


stufe a pellet - TOP LINE SOLEIL Plus

sistema
LEONARDO
TECNOLOGIA

- Potenza kW 13,5
- Consumo kg/h 3,2
- Volume riscaldabile m³ 330

altri dati tecnici a pag. 31



SOLEIL Plus

ceramica ambra

ceramica bianco speziato



bella come sempre,
SOLEIL Plus: ancora più tecnologica.



Top e inserti in
ceramica rossa

Extra Line è la gamma di prodotti a pellet di elevata potenza che producono acqua calda per riscaldare abitazioni molto ampie.

Vere e proprie caldaie a pellet automatiche e programmabili che alimentano i termosifoni o i pannelli radianti a pavimento di tutta la casa.

Producono acqua calda sanitaria per tutti gli utilizzi di bagno e cucina e si possono abbinare alla caldaia murale e ai moderni pannelli solari.

- **Radiocomando con display in dotazione**
- **2 modelli** Toronto; Quebec
- **1 modello** Ottawa (caldaia)

- **Potenza kW 24**
- **Consumo kg/h 5,7**
- **Volume riscaldabile m³ 585**

altri dati tecnici a pag. 31



TORONTO

fianchi in **metallo** con inserti in **ceramica panna**



TORONTO: potente come una caldaia,
bella come una stufa.





top e fianchi in **ceramica rossa**

- Potenza kW 24
- Consumo kg/h 5,7
- Volume riscaldabile m³ 585

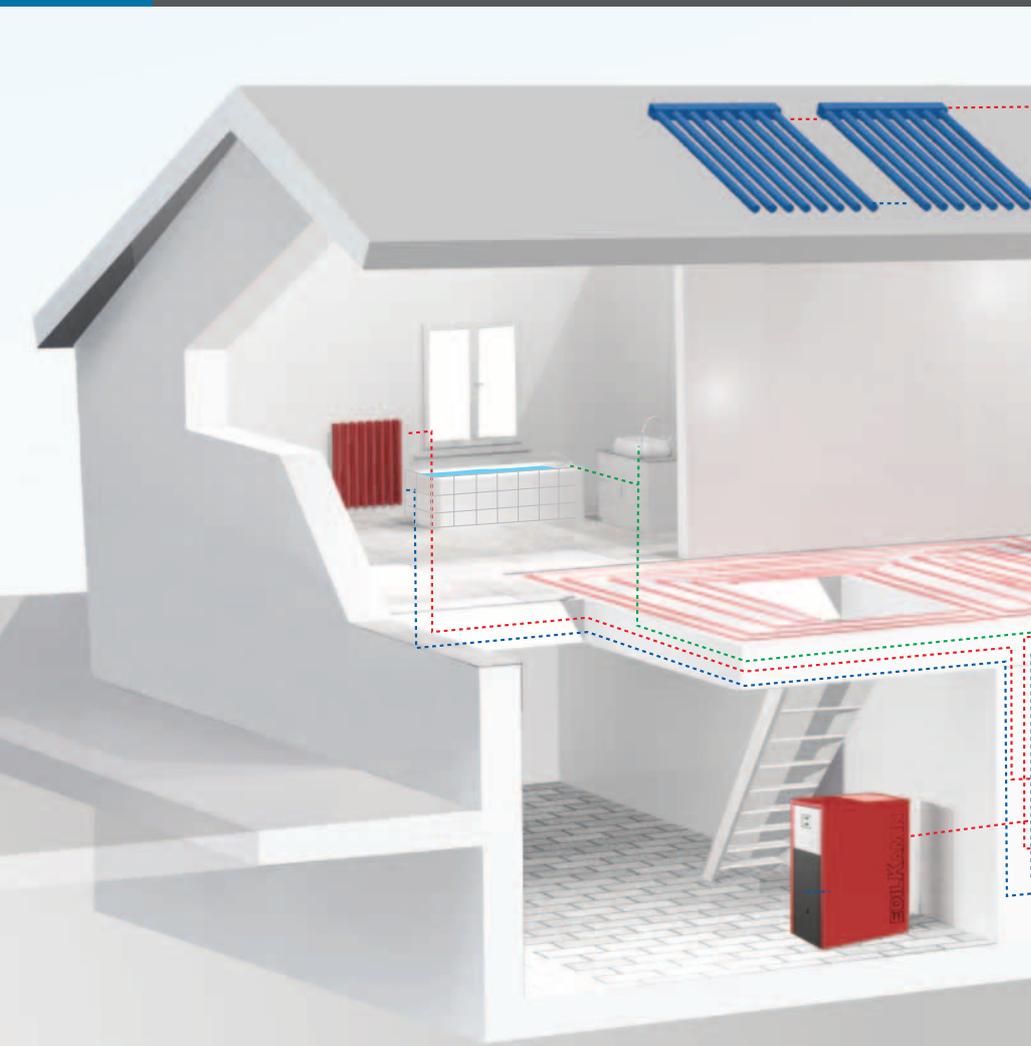
altri dati tecnici a pag. 31



potenza, affidabilità, tecnologia,
QUEBEC: oggi da esibire.



top e fianchi in
ceramica panna



- Potenza kW 24
- Consumo kg/h 5,7
- Volume riscaldabile m³ 585
- Serbatoio kg 100

altri dati tecnici a pag. 31



extra prestazioni,
OTTAWA: anche nella versione caldaia.



Stufa da 7 kW per riscaldare piccoli ambienti senza rinunciare a tecnologia e affidabilità.

- **pannello sinottico** per impostare la temperatura desiderata e gli orari di accensione e spegnimento durante la settimana.
- **sistema "Autoclean"** che garantisce un crogiolo sempre pulito.
- **serbatoio pellet** capiente per un funzionamento prolungato senza frequenti cariche di pellet.
- **struttura monoblocco in ghisa** a garanzia di solidità, rendimento e durata nel tempo.
- **telecomando** (optional).

- **Potenza kW 7**
- **Consumo kg/h 1,7**
- **Volume riscaldabile m³ 170**

altri dati tecnici a pag. 31



fianchi in **metallo verniciato grigio**,
top e inserti in **ceramica bianca**



fianchi in **metallo verniciato grigio**,
top e inserti in **ceramica grigia**



fianchi in **metallo verniciato grigio**,
top e inserti in **ceramica cuoio**



SEVEN: alta tecnologia nel minimo spazio.



fianchi in metallo verniciato bordeaux,
top e inserti in ceramica bordeaux

La gamma IRIS, cresce in bellezza!

Dal grande successo di IRIS, nasce Iris Up, ancora più bella grazie al rivestimento in ceramica e top di nuovo disegno.

- **pannello sinottico** per impostare la temperatura desiderata e gli orari di accensione e spegnimento durante la settimana.
- **sistema "Autoclean"** che garantisce un crogiolo sempre pulito.
- **serbatoio pellet** capiente per un funzionamento prolungato senza frequenti cariche di pellet.
- **struttura monoblocco in ghisa** a garanzia di solidità, rendimento e durata nel tempo.
- **telecomando** (optional).

- **Potenza kW 8**
- **Consumo kg/h 2**
- **Volume riscaldabile m³ 190**

altri dati tecnici a pag. 31

fianchi e inserti in
ceramica bordeaux



fianchi e inserti in
ceramica grigia



IRIS UP: la stufa a pellet più accesa in tutta Europa.



La tecnologia del fuoco, la passione per il design.

Roller, Elle e Vogue sono le stufe a legna della linea Stylo Line caratterizzate da un design moderno, ideali per essere collocate a parete, ad angolo o al centro di un locale.

La tecnologia evoluta offre diversi vantaggi:

- **funzionamento manuale o automatico,**
- **basse emissioni grazie all'aria di post-combustione "a pioggia"**
- **vetro sempre pulito.**

Sono rivestite in acciaio, con focolare in refrattario e piano fuoco in ghisa.

• 3 modelli

Roller; Elle; Vogue

- **Potenza kW 6**
- **Consumo kg/h 1,8**
- **Volume riscaldabile m³ 145**

altri dati tecnici a pag. 31



ROLLER



girevole a 360°,
ROLLER: da che parte vuoi creare l'atmosfera?



Elle è la stufa a legna con 3 lati vetrati che crea un'atmosfera a tutta luce. Rivestimento in acciaio grigio, top e inserti lucidi.

- Potenza kW 6
- Consumo kg/h 1,8
- Volume riscaldabile m³ 145

altri dati tecnici a pag. 31

Possibilità uscita fumi superiore e posteriore.



con 3 lati vetrati,
ELLE: vuoi triplicare l'emozione del fuoco?



VOGUE

Vogue è la stufa dedicata a chi ama la modernità ma non dimentica le antiche emozioni che non passano mai di moda.

Rivestimento in acciaio in due colori, grigio e grigio antracite.

- Potenza kW 6
- Consumo kg/h 1,8
- Volume riscaldabile m³ 145

altri dati tecnici a pag. 31

Possibilità uscita fumi superiore e posteriore



Cassetto legna

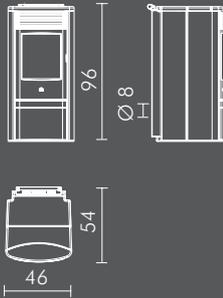


con cassetto legna,
VOGUE: tradizione e design in una sola stufa.

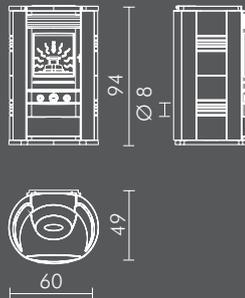


STUFE A PELLETT

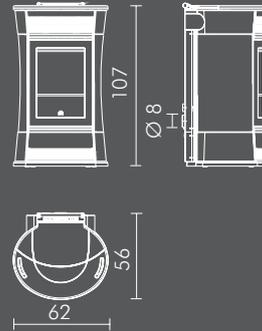
SEVEN



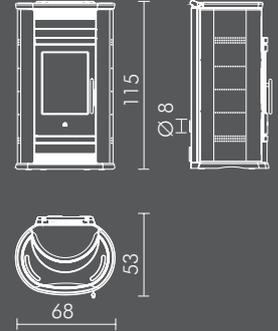
IRIS UP



CHERIE/MOON
SPACE/FUNNY

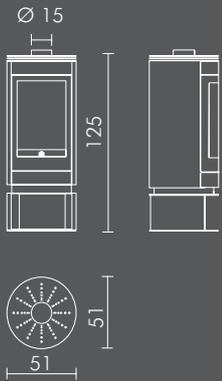


SOLEIL plus/ TANIA plus
POLARIS plus

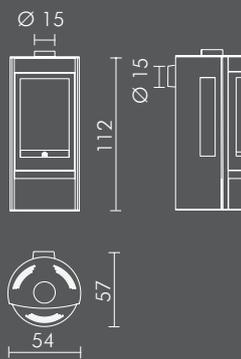


STUFE A LEGNA

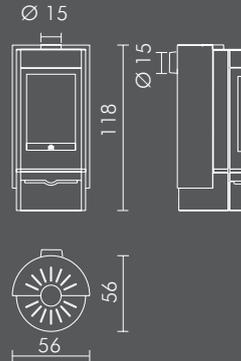
ROLLER



ELLE

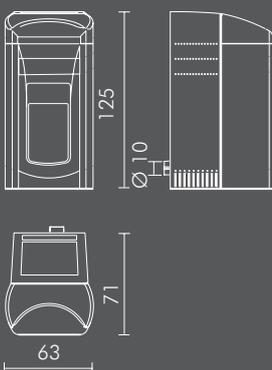


VOGUE

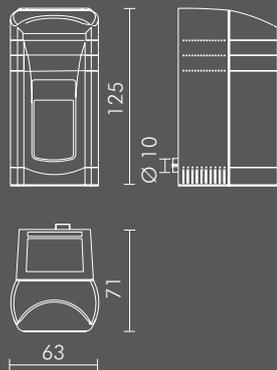


TERMOSTUFE A PELLETT

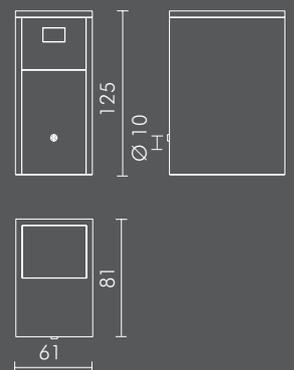
TORONTO



QUEBEC



OTTAWA



CALDAIA A PELLETT



		SEVEN	IRIS UP	CHERIE SPACE MOON FUNNY	SOLEIL TANIA POLARIS (plus)	TORONTO QUEBEC	OTTAWA	ROLLER	ELLE	VOGUE
	dimensioni LxPxH	46x54x96h	60x49x94h	62x56x107h	68x53x115h	63x71x126h	61x81x125h	51x51x125h	54x57x112h	56x56x118h
	serbatoio pellet kg	15	15	20	29	65	100			
	potenza nominale kW	7	8	11	13,5	24 21 (all'acqua)	24	6	6	6
	potenza kW min-max	2-7	3,4-8	3,3-11	4-13,5	7,5-24	7,5-24	3-7	3-7	3-7
	consumo Kg/h min-max	0,6 -1,7	0,9-2	0,7-2,6	1-3,2	1,8-5,7	1,8-5,7	1-2	1-2	1-2
	autonomia ore min-max	8,5-25	7,5-18	7,5-28	9-36	11-36	17-55			
	volume riscaldabile * m ³	170	190	270	330	585	585	145	145	145
	rendimento %	89,1	89,2	89,1	89,1	89,1	89,1	81,0	81,0	81,0
	Ø uscita fumi cm Maschio/Femmina	Ø 8 M	Ø 8 M	Ø 8 M	Ø 8 M	Ø 10 M	Ø 10 M	Ø 15 F	Ø 15 F	Ø 15 F
	peso con imballo kg	145	152	195 205 210 187	262 247 276	245 260	240	172	152	157
	Sistema Leonardo®			•	•	•	•			
	Easy control: semplice regolazione di potenza e ventilazione tramite manopole	•		•	•					
	regolazione automatica dell'aria di combustione	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Autoclean: pulizia automatica crogiolo	•	•	•	•	•	•			
	telecomando /radiocomando	telecomando optional	telecomando optional	telecomando (con display)	telecomando (con display)	radiocomando (con display)	radiocomando (con display)			
	pannello sinottico	•	•	•	•	•	•			
	predisposizione per gestione a distanza a mezzo telefono	•	•	•	•	•	•			
	funzionamento Automatico/Manuale	•	•	•	•			•	•	•
	uscita fumi superiore							•	•	•
	uscita fumi posteriore	•	•	•	•	•	•		•	•
	confort clima: la stufa si spegne alla temperatura ambiente desiderata	•	•	•	•					
	autocheck a freddo per individuare eventuali inconvenienti	•	•	•	•	•	•			
	programmatore orario accensione /spegnimento all'orario desiderato	•	•	•	•	•	•			
	canalizzazione aria calda in uno o più locali adiacenti			•	•					
	convezione naturale							•	•	•
	Fire control: modula automa- ticamente la combustione per evitare sprechi di combustibile	•	•	•	•	•	•			

* a seconda del tipo di impianto considerando un fabbisogno di 35 kcal/(m³ h)

Rivenditore



EDILKAMIN
TECNOLOGIA DEL FUOCO

www.edilkamin.com